

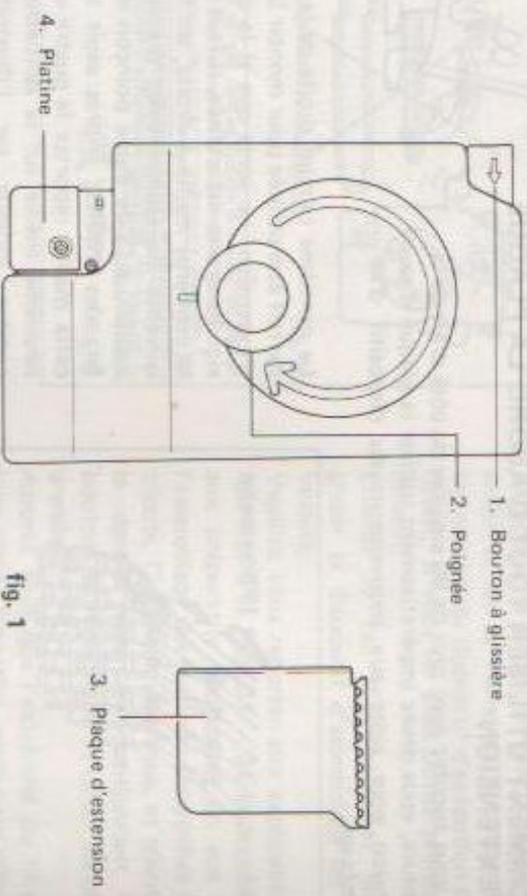
TABLE DES MATIERES



DESIGNATION DES PIECES COMMENT UTILISER LE DISPOSITIF D'ASSEMBLAGE	25
Comment utiliser la plaque d'extension ?	26
Comment utiliser le dispositif d'assemblage ?	27
Quelques conseils utiles	29
EXEMPLES	
Assemblage maille à maille	31
Assemblage maille sur bord	33
Assemblage bord à bord	34

Nous vous recommandons de lire ce manuel d'instruction très soigneusement et de le conserver pour vous y reporter ultérieurement.

DESIGNATION DES PIECES



1. BOUTON A GLISSIERE



Exercer une pression sur le côté gauche de ce bouton, pour dégager le dispositif d'assemblage de la machine à tricoter.

Pour positionner et démonter le dispositif d'assemblage.

Vous pouvez opérer maille par maille, en faisant tourner la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre.

La poignée doit se trouver positionnée sur le repère apposé sur le chariot du chariot, lorsque vous faites glisser le dispositif d'assemblage sans qu'il fonctionne, ou si vous voulez démonter de la machine à tricoter.

3. PLAQUE D'EXTENSION

Il vous faut impérativement disposer de cette plaque d'extension pour aider aux mouvements du dispositif d'assemblage, dans le cas où vous tricotez avec plus de 90 aiguilles du côté droit.



Exercer une pression sur le côté droit de ce bouton, pour immobiliser le dispositif d'assemblage sur la machine à tricoter.

Pour procéder à l'assemblage des pièces de tricot.

COMMENT UTILISER LE DISPOSITIF D'ASSEMBLAGE

COMMENT UTILISER TOUT D'ABORD LA PLAQUE D'EXTENSION

Si vous tricotez avec plus de 90 aiguilles du côté droit de la fonture, vous devez impérativement utiliser la plaque d'extension pour aider aux mouvements du dispositif d'assemblage.

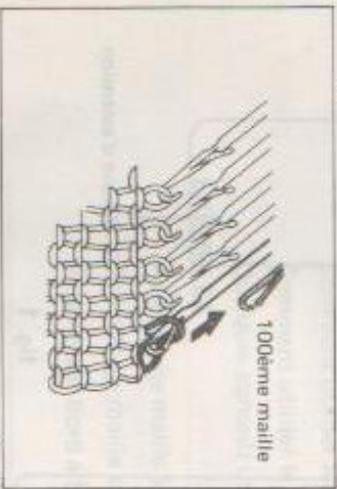


fig. 3

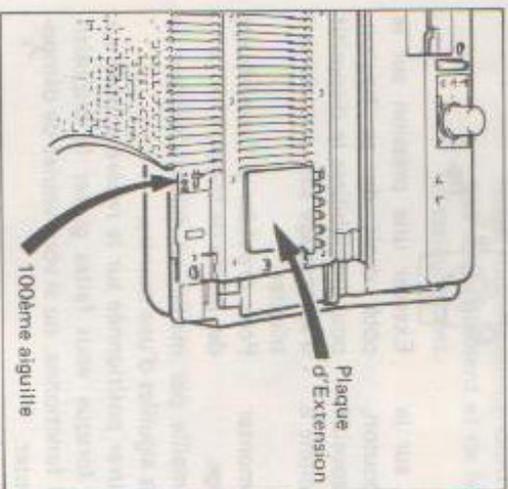


fig. 4



La centième rainure droite de la fonture devrait être utilisée pour monter la plaque d'extension, de sorte que si la centième aiguille droite est utilisée, il faut reporter la centième maille à droite, sur la maille suivante (la Quatre vingt dix neuvième maille), à l'aide d'une poignée de transfert des mailles. Après avoir transféré cette maille, reportez la quatre vingt dix neuvième maille sur la centième maille, comme indiqué sur l'illustration ci-contre.

Montez la plaque d'extension dans la centième rainure droite de la fonture, comme indiqué sur l'illustration ci-contre, et exercez une pression sur la plaque d'extension, jusqu'à ce qu'il soit en contact avec l'extrémité des aiguilles.

Démontez la plaque d'extension lorsque vous utilisez l'un des autres chariots.

COMMENT UTILISER LE DISPOSITIF D'ASSEMBLAGE

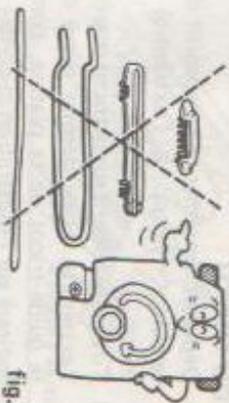


fig. 5

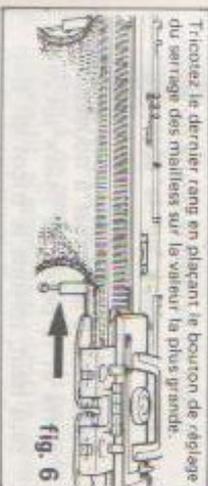


fig. 6

Tricotez le dernier rang en plaçant le bouton de réglage du serrage des mailles sur la valeur la plus grande.

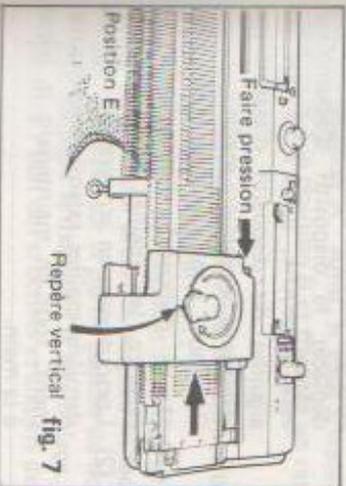


fig. 7

Avant d'utiliser le dispositif d'assemblage,

* Démontez la came Un-Point, la came du point L, et la barre de tricotage fin (accessoire du dispositif d'exécution des côtés), si vous les avez utilisés précédemment.

* Enlevez le rail d'extension et faire glisser le dispositif d'assemblage sur la fonture.

* Veuillez vous reporter aux explications fournies à la Page 31 - 34 et procédez aux préparatifs nécessaires en vue de l'assemblage des matières (accrochez les tricots, l'intérieur vers vous, et tricotez le dernier rang en positionnant les boutons de réglage sur les valeurs les plus grandes).

Assurez vous que l'extrémité du fil est bien placée à gauche, après avoir tricoté le dernier rang, du fait que le dispositif d'assemblage ne peut se déplacer que de la droite vers la gauche.

ET MAINTENANT, UTILISONS LE DISPOSITIF D'ASSEMBLAGE.

(Par exemple, pour reporter le dernier rang de mailles).

1 Montez le dispositif d'assemblage sur la machine à tricoter.

(2) Après avoir tricoté le dernier rang, amenez les aiguilles en position E. Cassez le fil en laissant dépasser approximativement 5 cm de fil.

(3) Exercez une pression sur le côté gauche du bouton à glissière.

(4) Placez la poignée du dispositif d'assemblage sur le repère vertical.

(5) Faites glisser le dispositif d'assemblage à partir de l'extrémité droite de la machine, et immobilisez-le sur la fonture.

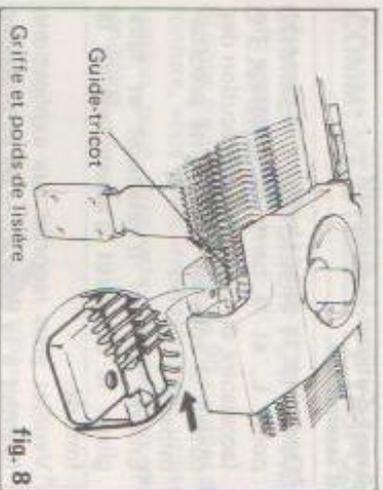


fig. 8

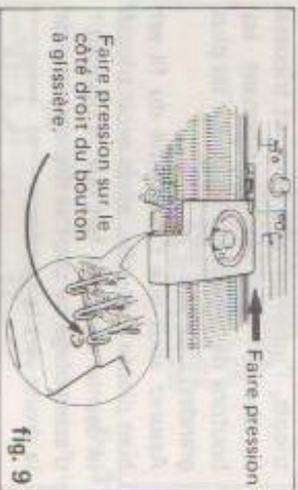


fig. 9

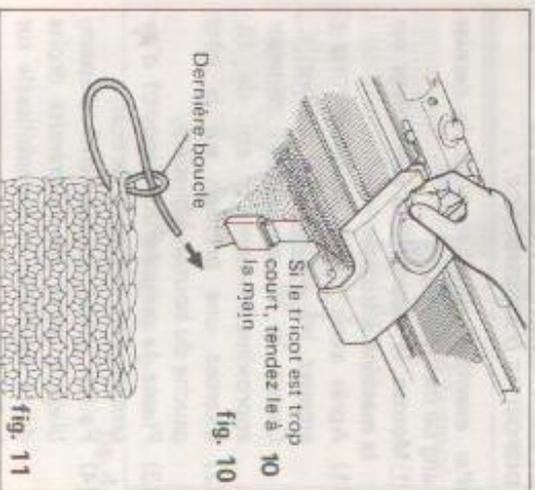


fig. 10

fig. 11

2 COMMENT DEPLACER LE DISPOSITIF D'ASSEMBLAGE JUSQU'À L'EXTREMITÉ DU TRICOT

- (1) Déplacez lentement le dispositif d'assemblage, jusqu'à l'extrémité du tricot.
- (2) Tirez légèrement sur le tricot pour que l'extrémité de ce dernier glisse dans le guide-tricot de la platine, comme indiqué sur l'illustration ci-contre.
- (3) Suspendre une griffe et un poids de lisière à l'extrémité droite du tricot.
- (4) Faire pression sur le côté droit du bouton à glissière.

Attention à accrocher à nouveau la griffe et le poids de lisière un peu plus haut, lorsque le tricot est trop long pour demeurer suffisamment tendu.

3 COMMENÇONS L'ASSEMBLAGE...

- (1) Faites tourner la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre, pour déplacer le dispositif d'assemblage vers la gauche, jusqu'à ce que les aiguilles du dispositif d'assemblage atteignent la première maille. Continuez à faire tourner la poignée, et le dispositif d'assemblage va rabattre les mailles une par une.
- (2) Lorsque vous en arriverez aux toutes dernières mailles, ralentissez le mouvement, tout en maintenant le tricot à la main.
- (3) A hauteur de la dernière maille, tirez le tricot vers le bas, pour agrandir la boucle, et ôtez le tricot de la machine.
- (4) Après avoir ôté le tricot, faites passer l'extrémité du fil dans la boucle de la dernière maille, comme indiqué sur l'illustration ci-contre (Figure 11).



fig. 12

QUELQUES CONSEILS UTILES

Attention à ne pas faire tourner la poignée du dispositif d'assemblage dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

Le raccordement des mailles est exécuté lorsque la poignée est tournée régulièrement; attention, par conséquent, à ne pas vous arrêter en cours d'assemblage.

Le dispositif d'assemblage ne peut pas fonctionner convenablement lorsque les aiguilles sont en position A. Ainsi, si vous tricotez des mailles ouvertes, amenez les aiguilles de la position A à la position B et tricotez un rang avant l'assemblage.

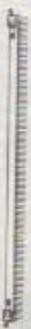
Si les mailles tombent ou si le dispositif d'assemblage ne peut pas être actionné en douceur...

Attention à ne pas déplacer le dispositif d'assemblage par la force. Commencez par placer la poignée en face du repère vertical; puis, appuyez sur la partie gauche du bouton à glissière, pour dégager le dispositif d'assemblage. Vérifiez l'état des crochets et clapets des vos aiguilles.



- ## 4 COMMENT DEMONTER LE DISPOSITIF D'ASSEMBLAGE
- (1) Placez la poignée du dispositif d'assemblage sur le repère vertical.
 - (2) Appuyez sur le côté gauche du bouton à glissière, puis démontez le dispositif d'assemblage de la machine.

Attention à enlever le peigne de montage des mailles avant d'utiliser le dispositif d'assemblage.



BOUTON DE SERRAGE DES MAILLES

Nous avons fait figurer sur le Tableau ci-dessous, la norme qui s'applique au tricotage du dernier rang.

FIL DE LAINE	DERNIERE RANG
Laine moyenne	10
Laine fine	9-10
Laine très fine	

PROBLEMS POSES EN CAS D'UTILISATION D'UNE GROSSE LAINE

S'il est difficile de procéder à l'assemblage des mailles avec une laine de ce type, il est préférable de changer de laine (même coloris) et d'opter pour une laine moyenne; tricotez deux rangs avant la hauteur de l'assemblage.

PROBLEMES POSES PAR UNE LAINE FANTAISIE

(Bouclé, fils à bouclettes, fils comportant des neps, etc.)

Il est parfois difficile d'exécuter un assemblage avec ce type de laines; il est donc recommandé de tricoter le dernier rang avec une laine standard moyenne de même coloris.

EXEMPLE

ASSEMBLAGE MAILLE A MAILLE

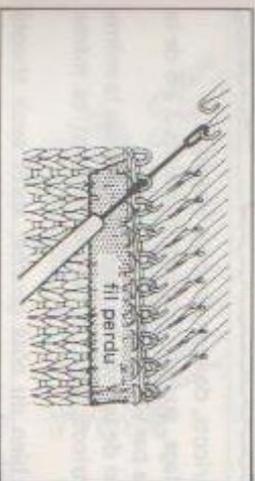


fig. 13

En utilisant ce dispositif d'assemblage, vous pouvez procéder à un assemblage maille à maille, par exemple entre une épaule et un ourlet, etc. . . .

- (1) Montez les deux pièces de tricot sur les aiguilles, de telle manière que les deux androits soient en face l'un de l'autre.
- (2) Placez le chariot K du côté droit.
- (3) Montez les mailles du premier tricot sur les aiguilles, l'endroit du tricot étant dirigé vers vous.
- (4) Amenez les aiguilles en position E et placez les mailles du tricot derrière les clapets des aiguilles.
- (5) Montez les mailles du second tricot sur les aiguilles, l'envers du tricot étant orienté vers vous.

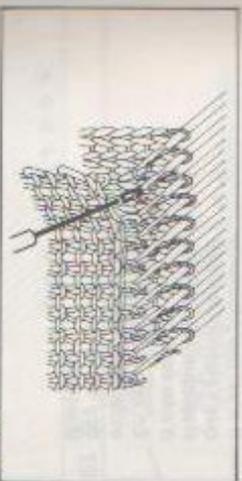


fig. 14

- (6) Repoussez les aiguilles en position B, et les mailles montées sur les tiges passent sur les mailles montées dans les crochets, comme indiqué sur l'illustration ci-contre.

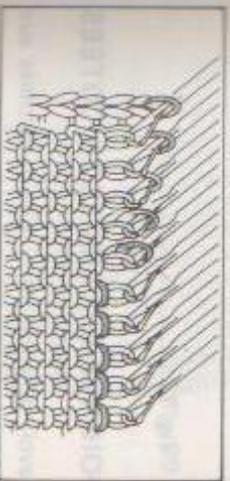


fig. 15

- (7) Tricotez un rang, le bouton de serrage des mailles étant positionné sur une valeur supérieure à celle retenue pour l'exécution de l'ensemble du tricot.

- (8) Amenez les aiguilles en position E. Veuillez vous reporter à la Page 27-29 et procédez à l'assemblage à partir de la droite.

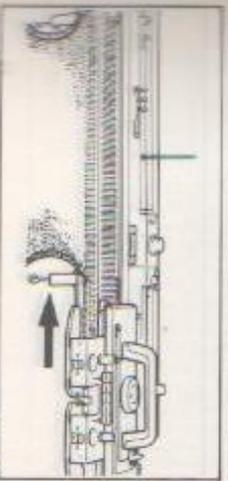


fig. 16

NOTE

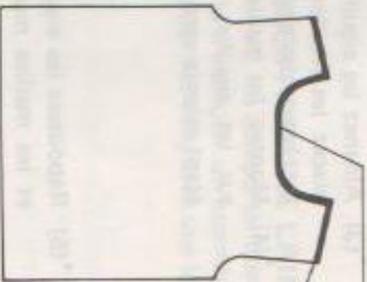


Il y a une autre manière encore d'assembler les tricotés, de manière plus élastique. Tricotez deux rangs avant de passer à l'assemblage, au lieu de suivre les Points 3 à 6 de la procédure indiquée ci-dessus, et qui sont signalés par un astérisque.

(Commencez par tricoter un rang avec le bouton de serrage des mailles, placé sur la même valeur que celle retenue pour l'ensemble du tricot, puis un rang en plaçant ce même bouton sur une valeur supérieur).

Assurez-vous que l'extrémité du fil se trouve bien du côté gauche, après avoir tricoté deux rangs.

Faites votre choix en fonction de la partie du vêtement concernée. . . .
Par exemple. . . .



Il n'est pas nécessaire que l'assemblage soit élastique à hauteur d'une épaule.
En revanche, il est utile que l'assemblage de l'encolure soit élastique.

fig. 17

QUAND LE FIL EPAIS EST UTILISE, JOIGNEZ LES PIECES TRICOTEES A LA METHODE SUIVANTE.

- (1) Tricotez un rang avec le fil épais après avoir accroché deux pièces tricotées aux aiguilles. (Tension originale)
- (2) Puis tricotez deux rangs avec le fil moyen (T. D. 10) pour l'assemblage. Vérifiez si la fin de fil est à gauche après tricotage.



ASSEMBLAGE MAILLE SUR BORD

* En utilisant le dispositif d'assemblage, vous pouvez procéder à un assemblage maille sur bord, comme c'est le cas, par exemple, pour la bordure et le col d'un cardigan, d'une veste. . . .

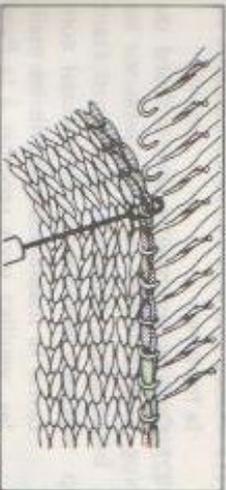


fig. 18

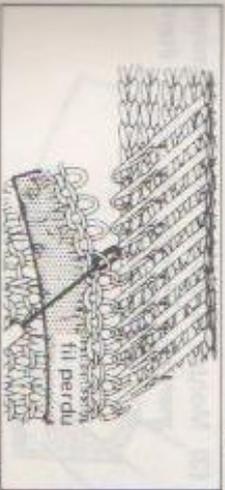


fig. 19

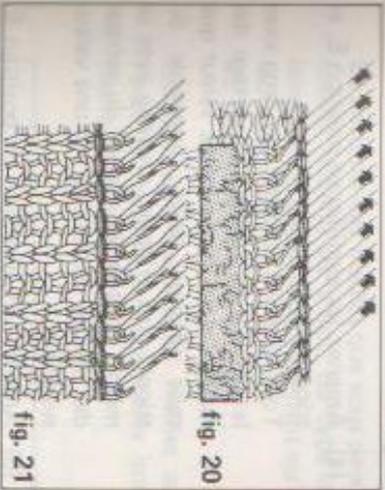


fig. 20

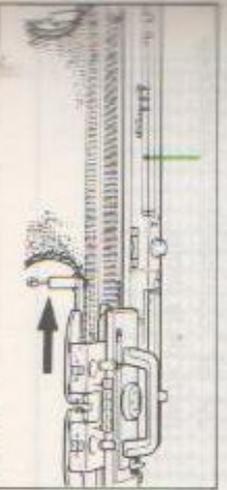


fig. 22

- (1) Placez le chariot K du côté droit de la fonture.
- (2) Cueillez les mailles du bord et les monter sur les aiguilles, l'endroit du tricot étant orienté vers vous.
- (3) Amenez les aiguilles en position E, et placez les mailles cueillies sur le bord derrière les clapets. Montez alors les mailles du second tricot, l'envers étant orienté vers vous.
- (4) Repoussez les aiguilles en position B, et les mailles montées sur les tiges passeront sur les mailles qui se trouvent dans les crochets, comme indiqué sur la Figure ci-contre.
- (5) Tricotez un rang, le bouton de serrage des mailles étant réglé sur une valeur supérieur à celle retenue pour l'ensemble du tricot.
- (6) Ramenez les aiguilles en position E. Veuillez vous reporter à la Page 27-29 et commencez l'assemblage, à partir de la droite.

ASSEMBLAGE BORD A BORO

* A l'aide du dispositif d'assemblage, vous pouvez procéder à un assemblage bord à bord, comme c'est le cas pour le montage des côtés, des manches, d'un vêtement tricoté.

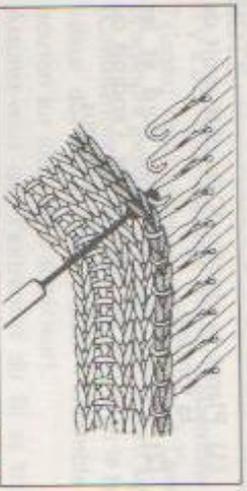


fig. 23

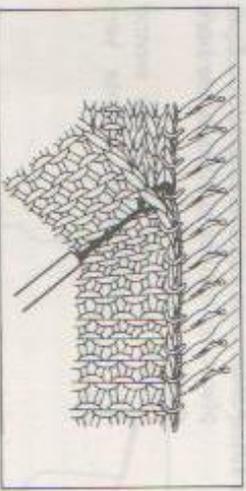


fig. 24

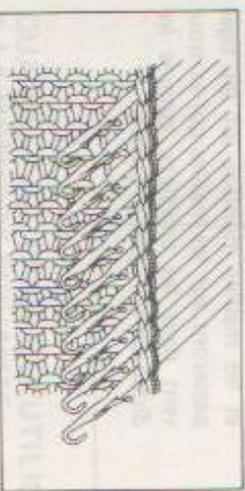


fig. 25

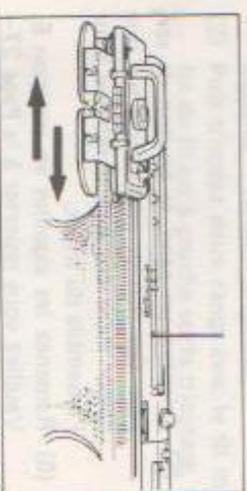


fig. 26

- (1) Placez le chariot K du côté gauche de la fonture.
- (2) Cueillez les mailles sur le bord du premier tricot, et les monter sur les aiguilles, l'endroit du tricot étant orienté vers vous. En ce qui concerne la manière de cueillir les mailles, veuillez vous reporter à la Page 35.
- (3) Montez le second tricot de la même manière, l'envers du tricot étant orienté vers vous.
- (4) Amenez les aiguilles en position E, et tricotez deux rangs. Tout d'abord, tricotez un rang avec le bouton de réglage du serrage des mailles placé sur la même valeur que celle retenue pour l'ensemble du tricot; puis tricotez un rang avec ce même bouton de réglage du serrage des mailles positionné sur une valeur supérieur.
- (5) Amenez les aiguilles en position E. Veuillez vous reporter à la Page 27 et commencez l'assemblage à partir de la droite.

COMMENT CUEILLIR LES MAILLES SUR LE BORD

Vous devez cueillir les mailles sur le bord d'une manière parfaitement uniforme.

Utilisez les réglettes de mesure des mailles qui sont livrées avec le guide de patron, et déterminez ainsi le nombre approprié de mailles qui doivent être cueillies.

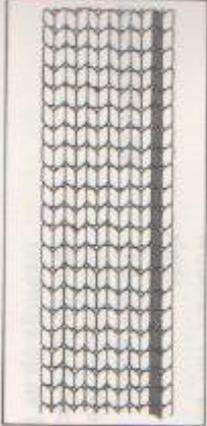


fig. 28

La position des mailles que vous devez cueillir dépend du tricot, du type de laine, et de la partie du vêtement qu'il faut assembler.

DE MANIERE GENERALE.....

Lorsque vous cueillez les mailles sur l'endroit, cueillez la demi-maille intérieure à partir du bord.



Attention à bien cueillir les mailles de manière uniforme.

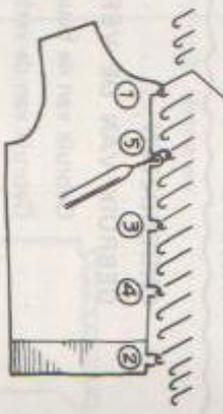


fig. 27

Réglette de mesure des mailles utilisée pour l'ensemble du tricot.

Lorsque vous cueillez les mailles sur l'envers, cueillez la première maille sur le bord.

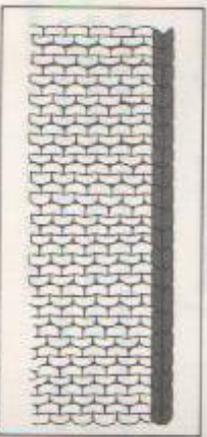


fig. 29